



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Sumáriu Kazu

Períodu : Novembru 2011

Edisaun : 30 Novembru 2011

Sumáriu Prosesu Julgamentu Kazu iha Tribunál Distritál Baucau **Fulan Novembru 2011**

Introdusaun

Iha Fulan Novembru 2011 JSMP kontinua halo monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Baucau. Atividade monitorizasaun ne'e hahu husi loron balun iha semana segundu no kontinua fali iha semana terseiru fulan Novembru 2011¹ nian.

Durende observasaun JSMP nian Iha kazu hamutuk 13 tribunál rejista atu halo julgamentu. Kazu hirak ne'e kompostu husi kazu krime grave 5 kazu krime simples hamutuk 8.

Husi totál kazu 13 ne'e, iha kazu 6 maka konsegue halo julgamentu, kazu 7 adia no kazu omisídiu tentadu 1 hetan desizaun. Kazu 6 ne'ebé adia mak hanesan kazu violasaun seksuál tanbá tribunal la priense kolektivu, kazu maus tratus ba menór ida adia tanbá idade vítima ne'ebé tama ona kategoria idozus, kazu pekulatu no abuza podér ida defeza ba estranjeru, kazu ofensa ba integridade fízika simples 2 adia tanbá parte interesante sira la kompri notifikasaun no kazu ofensa ba integridade fízika simples ida adia tanbá prokuradór la marka.

Tuir observasaun JSMP nian katak aktividade prosesu julgamentu iha fulan ida ne'e la lao hanesan bai-bain no iha inisiu fulan Novembru 2011 nia laran iha kazu barak mak pendente no julgamentu lala'ó tanbá Juízes tuir iha orientasaun ba movimentasaun.

Hanesan edisaun sira seluk sumariu ida ho objetivo atu habelar informasaun foun bázeia ba rejultadu monitorizasaun JSMP nian relasiona ho lala'ok prosesu julgamentu ne'ebe la'o iha Tribunál Distritál Baucau.

Tuir mai sumariu prosesu julgamentu kazu kompletu:

1. Kazu krime omisídiu negligente Nú. 54/Crm.S/2011/TDB

¹ Atividade monitorizasaun ne'e hala'o durante loron 10 nia laran hahú husi loron 09,11,14-17 no kontinua fali iha loron 21-24 Novembru 2011

Iha loraon 09 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu negliente ho número prosesu 54/Crm.S/2011/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál JMdC hasoru vítima Elena Lopes ne'ebé akontese iha Aldeia Titilari, Suco Luaspala Sub distritu Lospalos iha loraon 24 Janeiru 2011. Distritu.

Prosesu julgamentu ne'e prejide husi juíz singulár Dra. Edite Palmira Dos Reis, Ministériu Públiku representa husi Dr. Pascasio de Rosa Alves no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima.

Iha prosesu julgamentu ne'e tribunál rona depoimentu husi ajente Polisia Tranzitu Distritu Lautem ne'ebé ho inisiál AE. Iha ninia depoimentune'e, ajente polisia refere depoimenta katak nia lahatene faktus ba kazu ne'e tanbá ajente refere la ba fatin akontesimentu.

Depoizde rona tiha deklarasaun husi ajente polisia refere tribunál adia julgamentu ba loraon seluk ho razaun atu rona depoimentus husi testamuña sira seluk.

Julgamentu ba kazu ne'e adai fila fali ba loraon 15/11/2011.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú.151/Crm.S/2011/TDB

Iha loraon 11 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho número prosesu 151/Cem.S/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisiál JX hasoru vítima ho inisiál AdR ne'ebé nu'udar arguidu ninia konjuje (arguidu nia fen) ne'ebé akontese iha loraon 22 Febreiru 2011 iha Uatu-Lari Distritu Viqueque.

Prosesu julgamentu ne'e prejide husi juíz singulár Dr. Afonso Carmona, Ministériu Públiku representa husi Dr. Aderito Tilman no arguidu hetan defeza husi Dr. Augusto Guterres nu'udar advogadu privadu husi Fundasaun ECM.

Tuir akuzasaun Ministériu Públiku nian hateten katak iha loraon 22 Febreiru 2011, arguidu halo krime ofensas integridade fízika simples hasoru vítima hensan, baku vítima dala tolu iha kotuk laran no tuda vítima ho nia sapatu nomós halo tratamentu hanesan tolok hasoru vítima. Ho hahalok ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho autór material tuir artigu: 145 Kódigu Penál.

Iha prosesu julgamentu nia laran arguidu uza nia direítu nonook bázeia ba artigu: 60 alinea c Kódigu Prosesu Penál. Aliende ne'e, iha okaziaun ne'e mós vítima uza ninia direítu bázeia ba artigu: 125 alinea 1 letra b Kódigu Prosesu Penál.

Depoizde rona tiha parte sira tribunál deside no marka fila fali ba loraon seluk atu rona depoimentus husi testamuña ne'ebé notifikadu.

Julgamentu sei kontinua ba loraon 29 Novembru 2011.

3. Kazu krime violasaun seksuál Nú. 26/Crm.C/2011/TDB

Iha loraon 14 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu violasaun seksuál ho número prosesu 26/Crm.C/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisiál AF hasoru vítima ho inisiál LE ne'ebé akontese iha loraon 28 Juñu 2010, iha Suco Uaimori Sub Distritu Ossu, Distritu Viqueque.

Julgamentu ba kazu ida ne'e la konsegue hala'ó tanbá juízes kolektivu la priensidu. Ho razaun ida ne'e Dr. Jose Gonçalves adia fila fali prosesu julgamentu ba iha loraon 19 Janeiro 2012 oras tuku 10:00 dadersan.

4. Kazu krime pekulatu no abuzu podér Nú. 140/Crm.C/2010/TDB

Iha loraon 15 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau re-julgamentu ba kazu pekulatu no abuzu podér ne'ebé halo rekursu ba Tribunál Rekursu depois Tribunal Rekursu haruka halo re-julgamentu ba kazu ne'e.

Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál EJ hasoru grupu comunidade 4 ho naran tuir mai ne'e: Grupu Rofo, grupu Leilor, grupu, Marafal no grupu Rai klaran iha tinan 2007 iha Suco Aelebere, Sub Distritu Iliomar, Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ba kazu ne'e prejide husi Juízes kolektivuu ne'ebé kompostu husi Dra. Edite Palmira dos Reis, Dra. Ana Paula M. F. de Jesus no Dra. Ângela F. Belo, Ministériu Públiku representa husi Dr. Pascasio de Rosa Alves, no arguidu hetan defeza husi Dr. Angelo Neves husi advogadu Privadu.

Kazu ne'e parte arguidu halo rekursu tanbá desizaun tribunál primeíra instansia hamonu pena suspensaun tinan 4 no tenki selu osan ho valor US\$. 6000,00 ba grupu comunidade 4 ne'ebé finaliza ona projeitu iha suco refere.

Julgamentu ba kazu ida ne'e Juízes kolektivu konkorda atu lee leitura akordaun bázeia ba rezultadu julgamentu anterior iha loraon 25 Novembru 2011.

5. Kazu krime maus tratus ba menór Nú. 125/Crm.C/2011/TDB

Iha loraon 16 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime maus tratus ba menór ho número prosesu 125/Crm.C/2011/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál JSP hasoru vítima ho inisiál SSS arguidu nia oan rasik, iha loraon 17 Novembru 2010 iha Suco Osoala, Sub Distritu Vemasse, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e prejide husi Juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Ângela F. Belo, Dra Ana Paula M.F. de Jesus, no Dr. Afonso Carmona, Ministériu Públiku representa husi Dr.Aderito Tilman no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima.

Bainhira prosesu julgamentu hahú tribunál konfirma vítima konabá nia idade, maibé tanbá vítima iha ona tinan 20 momentu akontesimentu, tribunál husu ba vítima atu hatudu kartaun identidade iha loraon lima nia laran depois tribunál marka fali data julgamentu.

6. Kazu krime pekulato no abuzu podér Nú. 94/Crm.C/2011/TDB

Iha loraon 16 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime pekulatu no abuzu podér ho número prosesu 94/Crm.C/2011/TDB. Kazu ne'e involve arguidu sira ho inisiál DS no RJdR (eis administradór Distritu Baucau ho nia tezoreiru) hasoru Estadu.

Prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e prejide husi Juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Ângela F. Belo, Dr. Afonso Carmona no Dr. António M. F. de Jesus, Ministériu Públiku representa husi Dr. Aderito Tilman no Arguidu DS hetan defeza husi Dr. Agosto Guterres no arguida RJdR hetan defeza husi Dr. Lino Lopes. Maibé tanbá Dr. Lino Lopes iha atividade seluk iha Indonézia, nune'e tribunál decide adia julgamentu ba loraon 17 Janeiro 2012.

7. Kazu krime omisídiu tentadu Nú. 69/Crm.C/2011/TDB

Iha loraon 21 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó leitura akordaun ba kazu krime omisídiu tentadu ho número prosesu 69/Crm.C/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisiál GSG hasoru vítima ho inisiál HC iha loraon 07 Febreiro 2010 iha Suco Uma-Uain kraik Sub Distritu Viqueque, Distritu Viqueque.

Prosesu julgamentu prejide husi Juízes kolektivu ne'ebé representa husi Dr. Ângela F. Belo, Ministériu Públiku representa husi Dra. Benvinda da Costa do Rosário no arguidu hetan akompañamentu husi Dr. Marçal Ximenes husi fundasaun ECM.

Iha leitura akordaun ne'e tribunál absolve arguidu husi akuzasaun tanbá rezultadu provas médiku hatudu katak arguidu iha moras mentál (Bulak) no arguidu rasik lahatene konsekuensia husi nia hahalok.

Ho razaun hirak ne'e tribunál fó medida seguransa internamentu, atu nafatin iha prizaun durante tempu ne'ebé persiza hodi halo tratamentu médiku.

8. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 126/Crm.S/2011

Tuir ajenda Tribunál Distritál Baucau Iha loraon 21 Novembru 2011 hala'ó julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho número prosesu 126/Crm.S/2011/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál JA hasoru vítima ho inisiál MF iha loraon 10 Marsu 2011 iha Suco Dilor, Sub Distritu Lakluta, Distritu Viqueque.

Julgamentu ba kazu ida ne'e la konsegue raaliza tanbá parte interesante sira la marka sira nia prezensa iha tribunál, ho nune'é tribunál adia julgamentu ba data ne'ebé seidauk klaru.

9. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 66/Crm.S/2011/TDB

Tuir ajenda Tribunál Distritál Baucau Iha loraon 21 Novembru 2011 hala'ó julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho número prosesu 66/Crm.S/2011/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál DP hasoru vítima ho inisiál JF iha loraon 07 Dezembru 2010 iha Suco Matahoi Sub Distritu Uatolari, Distritu Viqueque.

Kazu refere la konsegue hala'ó julgamentu tanbá vítima la marka nia presenxa iha tribunál, ho nune'é tribunál adia julgamentu ba data ne'ebé seidauk klaru.

10. Kazu krime violasaun seksuál Nú. 32/Crm.C/2011/TDB

Iha lora 22 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime violasaun seksuál ho número prosesu 32/Crm.C/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisiál MCX hasoru vítima ho inisiál RM iha lora 17 Juñu 2010, iha Suco Uaiguia, Sub Distritu Ossu, Distritu Viqueque.

Julgamentu ba kazu ida ne'e prejide husi Juíz kolektivu ne'ebé kompostu husi Dr. José Gonçalves, Dra. Ângela F. Belo no Dr. Afonso Carmona, Ministériu Públiku representa husi Dra. Benvinda da Costa do Rosário no arguidu hetan defeza husi Dr. Gregório de Lima.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi ofisiál justisa, katak iha julgamentu refere tribunál rona deklarasaun husi Arguidu no Vítima. Bainhira rona tiha parte sira ne'e tribunál kolektivu deside lora 05 Dezembru 2011 rona testamuña sira.

11. Kazu krime omisídiu simples Nú. 40/Crm.C/2011/TDB

Iha lora 22 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau kontinua hala'ó julgamentu ba kazu krime omisídiu simples ho número prosesu 40/Crm.C/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisiál AdC hasoru vítima Apolinário da Cunha iha lora 20 Novembru 2008, iha Suco Ilimanu Distritu Mantuto.

Julgamentu ba kazu ida ne'e prejide husi Juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Ana Paula M. F. de Jesus, Dra. Ângela F. Belo no Dr. Afonso Carmona, Ministériu Públiku representa husi Dra. Benvinda da Costa do Rosário no arguidu hetan akompañamentu husi Dr. Henrique Saturnino Alves.

Iha prosesu julgamentu ida ne'e tribunál apresenta testamuña nain tolu ho inisiál ISC, JdC no LL. Iha depoimentu testamunta katak sira la hatene motivu akontesimentu no la hatene sé mak oho vítima. Tanbá testamuña nain tolu refere lahatene faktus, tribunál deside adia julgamentu ba iha lora 23 hodi halo alegasaun.

Iha alegasaun finál ne'ebé halo iha lora 23 Novembru 2011, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fó pena prizaun ba arguidu. Maibé iha konkluzoun defeza konklui katak, tanbá akuzasaun Ministériu Públiku la iha provas durante julgamentu, ho ida ne'e defeza husu atu absolve nia kliente husi akuzasaun.

Ikus mai tribunál deside hodi halo leitura akordaun iha lora 12 Dezembru 2011.

12. Kazu krime omisídiu agravadu Nú. 60/Crm.C/2010/TDB

Iha loraon 23 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime omisídiu ho número prosesu 60/Crm.C/2010/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál NP hasoru Vítima Felismina Pedro (arguidu nia feen kaben) iha loraon 19 Janeiru 2010 iha Suco Bariqua, Sub Distritu Natarbora, Distritu Manatuto.

Prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e prejide husi Juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Ângela F. Belo, Dr. Afonso Carmona no Dr. António J. Fonseca M. de Jesus, Ministériu Públiku (MP) representa husi Dra. Benvinda da Costa do Rosário no arguidu hetan defeza husi Dr. Sergio Paulo Dias Quitas.

Iha akuzasaun Ministériu Públiku akuza ba arguidu katak iha loraon 09 Janeiru 2010 arguidu NP istori malu ho vítima no lori alu baku iha vítima Felismina nia kanuruk dala rua. Kosekuensia husi hahalok arguidu ne'e, vítima oin nakukun no monu ba rai. Wainhira vítima monu ba rai arguidu dada ba iha uma kotuk no arguidu hodi tali bobar dala 6 iha vítima nia kakorok no kesi ba iha ai kulu ne'ebé moris iha sira nia uma sorin.

Hahalok arguidu hodi tali bobar iha vítima nia kakorok no kesi ba ai leten ne'e atu taka nia falta katak vítima mate tanbá tara-an.

Ho hahalok arguidu ida ne'e MP akuza arguidu ho artigu: 139 Kodigu Penál (KP)

Iha arguidu nia deklarasaun nia rekoñese no deklarata katak faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia ne'e loos hotu, arguidu mós arepende ba nia hahalok. Rona tiha deklarasaun husi arguidu, tribunál husu ba MP atu halo alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, MP husu ba tribunál atu fó pena prizaun tinan 14 ba arguidu. Depoisode alegasaun tribunál marka loraon 09 Dezembru 2011 ba leitura akordaun.

13. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 106/Crm.S/2011/TDB

Iha loraon 24 Novembru 2011 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho número prosesu 106/Crm.S/2011/TDB. Kazu ida ne'e involve arguidu ho inisiál HSFB hasoru vítima ho inisiál HAF iha loraon 17 Feveireiru 2011 iha Gariuai.

Prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e la konsegue hala'ó tanbá Perkurador la marka nia prezensa iha tribunál hodi hala'ó julgamentu, Juíz Dr. Afonso Carmona deside adia julgamentu ba loraon 20 Dezembru 2011.

Atu hatene informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Dr. Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Landline: 3323883